## منابع **کتاب کار آهسته**

#### INTRODUCTION

- 1. On the Writing Process (New York: Farrar, Straus and Giroux, 2018), 17.
- In my count of five earlier reported articles, I am skipping the short Talk of the Town pieces, as well as an early short story he published in the magazine. McPhee's *New Yorker* archive can be accessed at <u>newyorker.com/contributors/john-mcphee</u>. The precise dating of McPhee's stint at *Time* comes from Jeffrey Somers, "Jon McPhee: His Life and Work," ThoughtCo., July 20, 2019, <u>thoughtco.com/</u><u>john-mcphee-biography-4153952</u>.
- John McPhee, "A Sense of Where You Are," New Yorker, January 23, 1965, <u>newyorker.com/magazine/1965/01/23/a-sense-of-where-you-are</u>.
- John McPhee, "A Reporter at Large: Oranges–I," New Yorker, May 7, 1966, <u>newyorker.com/magazine/1966/05/07/oranges-2</u>; and John McPhee, "A Reporter at Large: Oranges–II," New Yorker, May 14, 1966, <u>newyorker.com/magazine/1966/05/14/oranges-3</u>.
- 5. McPhee, Draft No. 4, 17.
- 6. McPhee, Draft No. 4, 19.
- 7. McPhee, Draft No. 4, 19.
- 8. How to Break Away from Overdoing, Overworking, and Underliving (*New York: Harmony Books, 2020*), *ix.*

#### CHAPTER 1: THE RISE AND FALL OF PSEUDO-PRODUCTIVITY

- 1. Bill Carter, Desperate Networks (New York: Broadway Books, 2006), 42.
- Peter F. Drucker, "Knowledge-Worker Productivity: The Biggest Challenge," *California Management Review* 41, no. 2 (Winter 1999): 83.
- Tom Davenport quotes come from a phone interview conducted in December 2019. Here's the original *New Yorker* article for which this interview was conducted: Cal Newport, "The Rise and Fall of Getting Things Done," *New Yorker*, November 17, 2020, <u>newyorker.com/</u> <u>tech/annals-of-technology/the-rise-and-fall-of-getting-things-done</u>.
- Encyclopaedia Britannica Online, "Norfolk Four-Course System," accessed August 18, 2023, <u>britannica.com/topic/Norfolk-four-course-system</u>.
- "Moving Assembly Line Debuts at Ford Factory," History, October 6, 2020, <u>history.com/this-day-in-history/moving-assembly-line-at-ford</u>.
- 6. G. N. Georgano, *Cars: Early and Vintage, 1886–1930* (London: Grange-Universal, 1985).
- For more on Taylor and shovels, see "Frederick Winslow Taylor, the Patron Saint of the Shovel," Mental Floss, April 27, 2015, <u>mentalfloss.</u> <u>com/article/63341/frederick-winslow-taylor-patron-saint-shovel</u>.
- 8. *Peter F. Drucker,* The Effective Executive: The Definitive Guide to Getting Things Done *(New York: HarperCollins, 2006), 4.*
- Jory MacKay, "Communication Overload: Our Research Shows Most Workers Can't Go 6 Minutes without Checking Email or IM," *RescueTime* (blog), July 11, 2018, <u>blog.rescuetime.com/communication-multitasking-switches</u>.
- 10. Actual study (the "Methodology" section supports the claim that the survey participants are primarily from knowledge work): McKinsey & Company and Lean In, Women in the Workplace: 2021, 2022, wiw-report.s3.amazonaws.com/Women\_in\_the\_Workplace\_2021. pdf. For a good summary of the findings, see Eliana Dockterman, "42% of Women Say They Have Consistently Felt Burned Out at Work

منابع || ۳

in 2021," *Time*, September 27, 2021, <u>time.com/6101751/burnout-women-in-the-workplace-2021</u>.

- Jennifer Liu, "U.S. Workers Are among the Most Stressed in the World, New Gallup Report Finds," Make It, CNBC, June 15, 2021, <u>cnbc.</u> <u>com/2021/06/15/gallup-us-workers-are-among-the-most-stressed-in-the-world.html</u>.
- 12. Carter, Desperate Networks, 119.
- 13. Carter, Desperate Networks, 120.
- 14. Carter, Desperate Networks, 121.
- 15. Carter, Desperate Networks, 125.
- A representative article from this period about CS/s key role in pushing CBS back into first place is: "2000–01 Ratings History," The TV Ratings Guide, August 15, 1991, <u>thetvratingsguide</u>. <u>com/1991/08/2000-01-ratings-history.html</u>.

#### **CHAPTER 2: A SLOWER ALTERNATIVE**

- Details of Italians' reactions to the proposed McDonald's come from this contemporaneous UPI story: John Phillips, "McDonald's Brings Americanization Fears to Rome," UPI, May 10, 1986, <u>upi.com/Archives/1986/05/10/McDonalds-brings-Americanization-fears-to-Ro</u> <u>me/6908516081600</u>.
- "Slow Food Manifesto," 1989, Slow Food, slow <u>food.com/fileman-ager/Convivium%20Leader%20Area/Manifesto\_ENG.pdf</u>. Versions of the "Slow Food Manifesto" in other languages are available here: "Key Documents," Slow Food, <u>slowfood.com/about-us/key-documents</u>.
- 3. The Vesuvian apricot is discussed in Michael Pollan, "Cruising on the Ark of Taste," *Mother Jones*, May 1, 2003, archived at <u>michaelpollan</u>. <u>com/articles-archive/cruising-on-the-ark-of-taste</u>.
- 4. For more on the Salone del Gusto and the cited numbers, see Mark

Notaras, "Slow Food Movement Growing Fast," *Our World*, October 31, 2014, ourworld.unu.edu/en/slow-food-movement-growing-fast.

- 5. Pollan, "Cruising on the Ark."
- 6. Pollan, "Cruising on the Ark."
- For a good introduction to Slow Media, I recommend Jennifer Rauch's 2018 book on the topic: Jennifer Rauch, *Slow Media: Why "Slow" Is Satisfying, Sustainable, and Smart* (Oxford: Oxford University Press, 2018), <u>global.oup.com/academic/product/slow-media-9780190641795</u>.
- 8. *Carl Honoré,* In Praise of Slowness: Challenging the Cult of Speed (*New York: HarperOne, 2005), 86.*
- 9. AppleTogether, "Thoughts on Office-Bound Work," appletogether. org/hotnews/thoughts-on-office-bound-work.html.
- Jane Thier, "Tim Cook Called Remote Work 'the Mother of All Experiments.' Now Apple Is Cracking Down on Employees Who Don't Come in 3 Days a Week, Report Says," *Fortune*, March 24, 2023, <u>fortune</u>. <u>com/2023/03/24/remote-work-3-days-apple-discipline-terminates-tracks-tim-cook</u>.
- 11. Cal Newport, "What Hunter-Gatherers Can Teach Us about the Frustrations of Modern Work," *New Yorker*, November 2, 2022, <u>newyorker.com/culture/office-space/lessons-from-the-deep-history-of-work</u>.
- 12. Alex Christian, "Four-Day Workweek Trial: The Firms Where It Didn't Work," BBC, March 20, 2023, <u>bbc.com/worklife/article/20230319-four-day-workweek-trial-the-firms-where-it-didnt-work</u>.
- Gili Malinsky, "10 Companies Adopting a 4-Day Workweek That Are Hiring Right Now," Make It, CNBC, March 19, 2023, <u>cnbc.</u> <u>com/2023/03/19/companies-with-a-four-day-workweek-that-arehiring-right-now.html</u>; and Ben Tobin, "Lowe's Started Offering a 4-Day Work Week after Complaints of a 'Chaotic' Scheduling System. Employees Say They Love It," *Business Insider*, March 28, 2023, <u>businessinsider.com/lowes-workers-say-love-4-day-work-week-with-exceptions-2023-3.
  </u>

- منابع || ۵
- Cal Newport, "Newton's Productive School Break," *Cal Newport* (blog), March 23, 2023, <u>calnewport.com/blog/2020/03/23/new-tons-productive-school-break</u>; and Cal Newport, "The Stone Carver in an Age of Computer Screens," *Cal Newport* (blog), October 27, 2020, <u>calnewport.com/blog/2020/10/27/the-stone-carver-in-an-age-of-computer-screens</u>.
- 15. Cal Newport, "What If Remote Work Didn't Mean Working from Home?," *New Yorker*, May 21, 2021, <u>newyorker.com/culture/cultur-</u> <u>al-comment/remote-work-not-from-home</u>.

#### **CHAPTER 3: DO FEWER THINGS**

- 1. Claire Tomalin, Jane Austen: ALife (New York: Vintage Books, 1999), 220.
- 2. Two additional Jane Austen novels, *Persuasion* and *Northanger Abbey*, were published after her death.
- 3. James Edward Austen Leigh, *A Memoir of Jane Austen* (London: Richard Bentley and Son, 1871; Project Gutenberg, 2006), chap. 6, 102, <u>gutenberg.org/files/17797/17797-h/17797-h.htm</u>.
- 4. Mason Currey, *Daily Rituals: How Artists Work* (New York: Knopf, 2013), 25–26.
- 5. Tomalin, Jane Austen, 87.
- 6. Tomalin, Jane Austen, 122.
- 7. Tomalin, Jane Austen, 170.
- 8. Tomalin, Jane Austen, 214.
- 9. Tomalin, Jane Austen, 213.
- Lananh Nguyen and Harry Wilson, "HSBC Manager Heart Attack Prompts Viral Post about Overwork," *Bloomberg*, April 21, 2021, <u>bloomberg.com/news/articles/2021-04-21/hsbc-manager-s-heart-attack-prompts-viral-post-about-overwork#xj4y7vzkg</u>. For those who do not use LinkedIn and therefore cannot access the original post, a

reproduction of his six resolutions can be found here as well: Alema Ljuca, "Heart Attack Survivor Shares New Life Resolutions and It Goes Viral," Medium, June 16, 2021, http://medium.com/better-advice/ heart-attack-survivor-shares-new-life-resolutions-from-his-hospitalbed-5c7fd1aab2d8 [inactive].

- 11. Work Trend Index Annual Report: The Next Great Disruption Is Hybrid Work—Are We Ready?, *Microsoft, March 22, 2021,* <u>microsoft.com/</u><u>en-us/worklab/work-trend-index/hybrid-work.</u>
- 12. Cal Newport, "Why Remote Work Is So Hard—and How It Can Be Fixed," *New Yorker*, May 26, 2020, <u>newyorker.com/culture/an-nals-of-inquiry/can-remote-work-be-fixed</u>.
- 13. Simon Singh, Fermat's Enigma: The Epic Quest to Solve the World's Greatest Mathematical Problem (New York: Anchor Books, 1997), 6.
- 14. Singh, Fermat's Enigma, 205.
- 15. Singh, Fermat's Enigma, 207.
- 16. Singh, Fermat's Enigma, 210.
- 17. Jenny Blake, Free Time (Washington, DC: Ideapress, 2022), 7.
- 18. Here is an article from 2014 I wrote about the clip, including the identification of the excerpt cited here (the YouTube clip of the 1981 video has been taken down for copyright violation reasons): Cal Newport, "Richard Feynman Didn't Win a Nobel by Responding Promptly to E-mails," *Cal Newport* (blog), April 20, 2014, <u>calnewport.com/blog/2014/04/20/richard-feynman-didnt-win-a-nobel-by-respond-ing-promptly-to-e-mails</u>. The second half of this quote can also be found in Feynman's *Los Angeles Times* obituary: Lee Dye, "Nobel Physicist R. P. Feynman of Caltech Dies," *Los Angeles Times*, February 16, 1988, <u>latimes.com/archives/la-xpm-1988-02-16-mn-42968-story.html</u>.
- Lawrence Grobel, "The Remarkable Dr. Feynman: Caltech's Eccentric Richard P. Feynman Is a Nobel Laureate, a Member of the Shuttle Commission, and Arguably the World's Best Theoretical Physicist," *Los Angeles Times*, April 20, 1986, <u>latimes.com/archives/la-xpm-1986-04-20-</u> <u>tm-1265-story.html</u>. For a good, concise history of Feynman and the

#### منابع 📙 ۷

commission, including the detail of his former student roping him into participation, I recommend this article: Kevin Cook, "How Legendary Physicist Richard Feynman Helped Crack the Case on the Challenger Disaster," *Literary Hub*, June 9, 2021, <u>lithub.com/how-legendary-physicist-richard-feynman-helped-crack-the-case-on-the-challenger-disaster</u>.

- 20. Benjamin Franklin, *Autobiography of Benjamin Franklin*, ed. John Bigelow (Philadelphia: J. B. Lippincott, 1868; Project Gutenberg, 2006), chap. 6, <u>https://www.gutenberg.org/ebooks/20203</u>.
- 21. Franklin, Autobiography, chap. 9.
- 22. *H. W. Brands,* The First American: The Life and Times of Benjamin Franklin (*New York: Anchor Books, 2002), 164.*
- 23. Brands, The First American, 166.
- 24. Brands, The First American, 189–90 (emphasis mine).
- 25. Brands, The First American, 200–205.
- 26. Ian Rankin, "Ian Rankin: 'Solitude, Coffee, Music: 27 Days Later I Have a First Draft," *The Guardian*, May 7, 2016, <u>theguardian.com/</u> <u>books/2016/may/07/my-writing-day-ian-rankin</u>.
- 27. The Wharton information comes primarily from a Mason Currey essay, adapted from his book *Daily Rituals: Women at Work*. Mason Currey, "Famous Women Authors Share Their Daily Writing Routines," Electric Lit, March 15, 2019, <u>electricliterature.com/famouswomen-authors-share-their-daily-writing-routines</u>.
- 28. For more on time blocking, see the explanatory video here: timeblockplanner.com.
- 29. Cal Newport, "The Rise and Fall of Getting Things Done," *New Yorker*, November 17, 2020, <u>newyorker.com/tech/annals-of-technology/the-</u><u>rise-and-fall-of-getting-things-done</u>.
- 30. The careful reader might notice the homage in this name to the delightful *Judge John Hodgman* podcast.
- 31. Cal Newport, "It's Time to Embrace Slow Productivity," New

*Yorker*, January 3, 2022, <u>newyorker.com/culture/office-space/</u> <u>its-time-to-embrace-slow-productivity</u>.

- 32. Blake, Free Time, 4.
- 33. *Brigid Schulte,* Overwhelmed: How to Work, Love, and Play When No One Has the Time (*New York: Picador, 2014*), *5.*
- 34. Schulte, Overwhelmed, 13.
- 35. Sheila Dodge, Don Kieffer, and Nelson P. Repenning, "Breaking Logjams in Knowledge Work," *MIT Sloan Management Review*, September 6, 2018, <u>https://sloanreview.mit.edu/article/breaking-logjamsin-knowledge-work</u>.

#### CHAPTER 4: WORK AT A NATURAL PACE

- 1. John Gribbin, The Scientists: A History of Science Told through the Lives of Its Greatest Inventors (New York: Random House Trade Paperbacks, 2004), 8–9.
- 2. Gribbin, *The Scientists*, 45–46.
- 3. Gribbin, The Scientists, 75.
- 4. Eve Curie, *Madame Curie: A Biography*, transl. Vincent Sheean (New York: Da Capo Press, 2001), 160–62.
- Cal Newport, "On Pace and Productivity," *Cal Newport* (blog), July 21, 2021, <u>calnewport.com/blog/2021/07/21/on-pace-and-productivity</u>.
- 6. Gribbin, *The Scientists*, 81.
- Richard B. Lee, "What Hunters Do for a Living, or, How to Make Out on Scarce Resources," in *Man the Hunter*, ed. Richard B. Lee and Irven DeVore (Chicago: Aldine Publishing, 1968), 30.
- 8. It is impossible to identify a single date on which "modern" *Homo sapiens* arrived. The three-hundred-thousand-year figure is often cited for two reasons. The oldest known *Homo sapiens* fossils, found at the Jebel Irhoud site in Morocco, date roughly to this era (though the fos-

#### منابع 📙 ۹

sils include some notably archaic features). Numerous other digs have revealed a widespread transformation of African material culture toward more refined tools around this period as well, as would be expected from the arrival of a species with notably enhanced cognitive capabilities. For a great summary of this data, see Brian Handwerk, "An Evolutionary Timeline of Homo Sapiens," *Smithsonian*, February 2, 2021, <u>smithsonianmag.com/science-nature/essential-timeline-understanding-evolution-homo-sapiens-180976807</u>.

- 9. Lee, "What Hunters Do for a Living," 43.
- 10. For a more detailed discussion of criticisms and interpretations of Richard Lee's pioneering study, see my November 2022 New Yorker article on which much of this section (including all the details and quotes involving Richard Lee and Mark Dyble) is based: Cal Newport, "What Hunter-Gatherers Can Teach Us about the Frustrations of Modern Work," New Yorker, November 2, 2022, <u>newyorker.com/ culture/office-space/lessons-from-the-deep-history-of-work</u>.
- Mark Dyble, Jack Thorley, Abigail E. Page, Daniel Smith, and Andrea Bamberg Migliano, "Engagement in Agricultural Work Is Associated with Reduced Leisure Time among Agta Hunter-Gatherers," *Nature Human Behaviour* 3, no. 8 (August 2019): 792–96, <u>nature.com/articles/s41562-019-0614-6</u>.
- 12. Rebecca Mead, "All about the Hamiltons," *New Yorker*, February 2, 2015, <u>newyorker.com/magazine/2015/02/09/hamiltons</u>.
- 13. Lin-Manuel Miranda, interview by Marc Maron, "Lin-Manuel Miranda," November 14, 2016, in *WTF with Marc Maron*, podcast, 1:37:33, <u>wtfpod.com/podcast/episode-759-lin-manuel-miranda</u>.
- 14. Mead, "All about the Hamiltons."
- 15. Details about the development of *In the Heights* draw from these two useful articles: Susan Dunne, " 'In the Heights,' Drafted When Lin-Manuel Miranda Was a Student at Wesleyan University, Opens in Movie Theaters," *Hartford Courant*, June 10, 2021, courant.com/news/connecticut/hc-news-connecticut-wesleyan-in-the-heights-20210610-elvljdtnd5bunegtkuzv3aql2y-story.html;

and "How the Eugene O'Neill Theater Center Gave Birth to *In the Heights,*" *Playbill*, November 24, 2016, <u>playbill.com/article/how-the-eugene-oneill-theater-center-gave-birth-to-in-the-heights</u>.

- 16. Norma J. Roberts, ed., *The American Collections: Columbus Museum of Art* (Columbus, OH: Columbus Museum of Art, 1988), 76, <u>archive.org/details/americancollecti0000colu/page/76/mode/2up</u>.
- Alfred Stieglitz to Sherwood Anderson, August 7, 1924, Alfred Stieglitz/Georgia O'Keeffe Archive, Yale Collection of American Literature, Beinecke Rare Book and Manuscript Library, Yale University, box 2, folder 29, quoted in "Lake George," Alfred Stieglitz Collection, Art Institute of Chicago, <u>archive.artic.edu/stieglitz/lake-george</u>.
- 18. Information on O'Keeffe's time at Lake George, including the claim that this was the most prolific period of her career, is from "Georgia O'Keeffe's Lake George Connection," lakegeorge.com, lakegeorge. com/history/georgia-okeeffe. For additional details about the Lake George period, including the specifics of the timing on moving from the mansion to the farmhouse, the name of O'Keeffe's studio, and her morning routine, see Molly Walsh, "O'Keeffe's Footsteps in Lake George Are Nearly Erased," Seven Days, June 24, 2015, <u>sevendaysvt.</u> com/vermont/okeeffes-footsteps-in-lake-george-are-nearly-erased/ Content?oid=2684054.
- 19. He later changed his username to @ZaidLeppelin.
- James Tapper, "Quiet Quitting: Why Doing the Bare Minimum at Work Has Gone Global," *The Guardian*, August 6, 2022, <u>theguardian</u>. <u>com/money/2022/aug/06/quiet-quitting-why-doing-the-bare-minimum-at-work-has-gone-global</u>.
- 21. Alyson Krueger, "Who Is Quiet Quitting For?," *New York Times*, August 23, 2022, <u>nytimes.com/2022/08/23/style/quiet-quitting-tiktok</u>. <u>html</u>.
- Amina Kilpatrick, "What Is 'Quiet Quitting,' and How It May Be a Misnomer for Setting Boundaries at Work," NPR, August 19, 2022, <u>npr.</u> <u>org/2022/08/19/1117753535/quiet-quitting-work-tiktok</u>.

- منابع || ۱۱
- 23. Goh Chiew Tong, "Is 'Quiet Quitting' a Good Idea? Here's What Workplace Experts Say," NPR, August 30, 2022, <u>cnbc.com/2022/08/30/is-</u> <u>quiet-quitting-a-good-idea-heres-what-workplace-experts-say.html</u>.
- 24. For the reader interested in this topic, in December 2022 I published an essay for *The New Yorker* that offered more detailed deconstruction of quiet quitting, including my interpretation of its meaning and importance: Cal Newport, "The Year in Quiet Quitting," *New Yorker*, December 29, 2022, <u>newyorker.com/culture/2022-in-review/theyear-in-quiet-quitting</u>.
- 25. For details on Ian Fleming and Goldeneye, see: Matthew Parker, Goldeneye (New York: Pegasus Books, 2015). Patrick Leigh Fermor's description of the estate has been cited often; see, for example, goldeneye.com/the-story-of-goldeneye, and Robin Hanbury Tenison, "The Friendly Isles: In the Footsteps of Patrick Leigh Fermor," patrickleighfermor.org/2010/04/20/the-friendly-isles-in-the-footsteps-ofpatrick-leigh-fermor-by-robin-hanbury-tenison.
- 26. Cal Newport, *So Good They Can't Ignore You* (New York: Grand Central, 2012), 126.
- 27. "How We Work," in *37signals Employee Handbook*, chap. 9, base-camp.com/handbook/how-we-work.
- A clip of this 1959 interview is available online: Jack Kerouac, interview by Steve Allen, "JACK KEROUAC on THE STEVE ALLEN SHOW with Steve Allen 1959," Historic Films Stock Footage Archive, posted January 12, 2015, YouTube, 6:51, <u>youtube.com/watch?v=3LLpNKo09Xk</u>.
- 29. All Things Considered, "Jack Kerouac's Famous Scroll, 'On the Road' Again," hosted by Melissa Block and Robert Siegel, aired July 5, 2007 on NPR, <u>npr.org/transcripts/11709924</u>.
- 30. "Jack Kerouac's Famous Scroll."
- 31. Mary Oliver, interview by Krista Tippett, "I Got Saved by the Beauty of the World," February 5, 2015, in *On Being*, podcast, NPR, 49:42, <u>onbeing.org/programs/mary-oliver-i-got-saved-by-the-beauty-of-the-world</u>.

- 32. Here is a good summary and discussion of *The Poetics of Space*, which is also my source for the "inhabited space" quote: Tulika Bahadur, "*The Poetics of Space*," On Art and Aesthetics, October 5, 2016, <u>onartandaesthetics.com/2016/10/05/the-poetics-of-space</u>.
- 33. Mead, "All about the Hamiltons."
- 34. "Neil Gaiman's Writing Shed," Well-Appointed Desk, July 8, 2014, wellappointeddesk.com/2014/07/neil-gaimans-writing-shed.
- 35. Sarah Lyall, "The World according to Dan Brown," New York Times, September 30, 2017, <u>nytimes.com/2017/09/30/books/</u> <u>dan-brown-origin.html</u>.
- 36. Francis Ford Coppola, director's commentary, *The Conversation*, special ed. DVD, directed by Francis Ford Coppola (Hollywood, CA: Paramount Pictures, 2000).
- 37. John McPhee, "Tabula Rasa: Volume Two," *New Yorker*, April 12, 2021, <u>newyorker.com/magazine/2021/04/19/tabula-rasa-volume-two</u>.
- Many of the stories and all of the quotes in this section come from my original article on this topic: Cal Newport, "What If Remote Work Didn't Mean Working from Home?," New Yorker, May 21, 2021, newyorker.com/culture/cultural-comment/remote-work-not-fromhome.
- 39. Karen Armstrong, *The Case for God* (New York and Toronto: Knopf, 2009), 54.
- 40. Armstrong, Case for God, 56.
- 41. Armstrong, Case for God, 56.
- 42. How Artists Work (New York: Knopf, 2013), 121.
- 43. Currey, Daily Rituals, 177.
- 44. Currey, Daily Rituals, 216.
- 45. Currey, Daily Rituals, 49–50.

منابع || ١٣

#### **CHAPTER 5: OBSESS OVER QUALITY**

- 1. It's interesting to note that Jewel was not the only female singing sensation of the 1990s to live through this same experience of performing long shows at bars with her parents at an inappropriately young age. As revealed in the 2022 documentary *Shania Twain: Not Just a Girl*, Shania Twain also learned her craft as a young child, crooning in bars with her mom. According to the documentary, Twain would sometimes be forced to stay up for the after-hours shows, taking place after the bar was officially closed, as a means of circumventing the law that said she was too young to be in a drinking establishment during business hours.
- 2. Jewel, *Never Broken: Songs Are Only Half the Story* (New York: Blue Rider Press, 2016), 21.
- Jewel, interview by Joe Rogan, "Jewel Turned Down \$1 Million Record Deal When She Was Homeless," October 25, 2021, in *The Joe Rogan Experience*, podcast, 3:06, <u>youtube.com/watch?v=DTGtC7FC4ol</u> (hereafter referred to as *JRE* 1724).
- 4. JRE 1724, 5:25.
- 5. JRE 1724, 9:30.
- 6. *JRE* 1724, 12:38.
- 7. JRE 1724, 13:20.
- 8. JRE 1724, 14:00.
- See interviews with Jewel, for example: Taylor Dunn, "Why Jewel Says She Turned Down a Million-Dollar Signing Bonus When She Was Homeless," ABC News, <u>abcnews.go.com/Business/jewel-talks-human-growing-career-slowly/story?id=46598431</u>.
- Jewel, interview by Hrishikesh Hirway, "Jewel—You Were Meant for ME," episode 198, Song Exploder, podcast, 17:58, transcript available at <u>songexploder.net/transcripts/jewel-transcript.pdf</u>.
- 11. Jewel, Never Broken, 173.

- 12. Jewel, Never Broken, 177.
- 13. Jewel, Never Broken, 230.
- 14. Jewel, Never Broken, 231.
- Jason Fell, "How Steve Jobs Saved Apple," NBC News, October 30, 2011, <u>nbcnews.com/id/wbna45095399</u>.
- Jason Fell, "How Steve Jobs Saved Apple," *Entrepreneur*, October 27, 2011, entrepreneur.com/growing-a-business/how-steve-jobs-saved-apple/220604.
- 17. Jewel, Never Broken, 270.
- Paul Jarvis, "Working Remotely on an Island: A Day in the Life of a Company of One," Penguin UK, <u>penguin.co.uk/articles/2019/04/</u> working-remotely-on-an-island-company-of-one-paul-jarvis.
- 19. A Conversation with Paul Jarvis," *Bench* (blog), June 3, 2016, <u>bench.</u> <u>co/blog/small-business-stories/paul-jarvis</u>.
- 20. McCool, "Entrepreneur on the Island."
- 21. Jarvis, "Working Remotely on an Island."
- 22. Ira Glass, "Ira Glass on Storytelling 3," posted July 11, 2009, warphotography, YouTube, 5:20, <u>youtube.com/watch?v=X2wLP0izeJE</u>.
- 23. Anne Lamott, *Bird by Bird: Some Instructions on Writing and Life* (New York: Anchor, 1994; rpt. 2019), 8.
- For more on this shot, see V. Renée, "Here's What the First 3 Minutes of 'Boogie Nights' Can Teach You about Shot Economy," No Film School, September 26, 2016, <u>nofilmschool.com/2016/09/heres-</u> <u>what-first-3-minutes-boogie-nights-can-teach-you-about-shot-economy</u>.
- 25. Ira Glass, interview by Michael Lewis, "Other People's Money: Ira Glass on Finding Your Voice," March 1, 2022, in *Against the Rules*, podcast, 26:46, <u>pushkin.fm/podcasts/against-the-rules/other-peoples-money-ira-glass-on-finding-your-voice</u>.

- منابع || ۱۵
- 26. The 2021 awards were the most recent to have been given out when I wrote this chapter in 2022. Of the five finalists in 2021, Avni Doshi was the only one without any connection to an MFA program. Indeed, the fact that she didn't attend such a program is considered unusual enough that it's mentioned in interviews; for example, see Sana Goyal, " 'The Shape of This Moment': In Conversation with Avni Doshi," *The Margins*, Asian American Writers' Workshop, April 21, 2021, <u>aaww.org/the-shape-of-this-moment-in-conversation-withavni-doshi</u>.
- 27. Vashi Nedomansky, "The Editing of MAD MAX: Fury Road," VashiVisuals, May 30, 2015, <u>vashivisuals.com/the-editing-of-mad-max-fury-</u><u>road</u>.
- 28. Raymond Edwards, *Tolkien* (Ramsbury, UK: Robert Hale, 2020), 165–67.
- 29. Edwards, Tolkien.
- See, for example, the following article about the dispute that contains some nice images of Graham's notebook: Seth Shulman, "The Telephone Gambit: Chasing Alexander Graham Bell's Secret," *Patently-O* (blog), January 10, 2008, <u>patentlyo.com/patent/2008/01/</u> the-telephone-g.html.
- 31. Clifford Williamson, "1966: The Beatles' Tumultuous World Tour," History Extra, June 1, 2017, <u>historyextra.com/period/20th-centu-ry/1966-the-beatles-tumultuous-world-tour</u>.
- 32. *Mark Lewisohn*, The Complete Beatles Chronicle: The Definitive Dayby-Day Guide to the Beatles' Entire Career *(Chicago: Chicago Review Press, 1992; rpt. 2010), 211.*
- 33. Williamson, "1966: The Beatles' Tumultuous World Tour."
- 34. Williamson, "1966: The Beatles' Tumultuous World Tour."
- 35. Williamson, "1966: The Beatles' Tumultuous World Tour." For more on the 1966 *Evening Standard* crisis, see Lewisohn, *The Complete Beatles Chronicle*.

- 36. Jon Pareles, "Pop View; At Age 20, Sgt. Pepper Marches On," *New York Times*, May 31, 1987, <u>nytimes.com/1987/05/31/arts/pop-view-</u> <u>at-age-20-sgt-pepper-marches-on.html</u>.
- 37. Pareles, "Pop View; At Age 20, Sgt. Pepper Marches On."
- Morgan Greenwald, "19 Celebrities Who Got Their Start on 'Star Search,' " Best Life, September 16, 2020, <u>bestlifeonline.com/</u> <u>star-search-celebrities</u>.
- 39. Details on Alanis Morissette's early career come from *Jagged*, directed by Alison Klayman (HBO Documentary Films, 2021).
- Jean-Francois Méan, "Interview with Scott Welch, Manager for Alanis Morissette," *HitQuarters*, August 6, 2002, web.archive. org/web/20120609212424/http://www.hitquarters.com/index. php3?page=intrview%2Fopar%2Fintrview\_SWelch.html.
- 41. Lyndsey Parker, "Glen Ballard Recalls Making Alanis Morissette's 'Jagged Little Pill,' 25 Years Later: 'I Was Just Hoping That Someone Would Hear It,' " Yahoo!Entertainment, September 25, 2020, <u>yahoo.com/ entertainment/glen-ballard-recalls-making-alanis-morissettes-jagged-little-pill-25-years-later-i-was-just-hoping-that-someone-wouldhear-it-233222384.html.</u>
- 42. "The Story of Twilight and Getting Published," Stephenie Meyer, <u>ste-pheniemeyer.com/the-story-of-twilight-getting-published</u>, accessed December 2022.
- 43. Michael Carlson, "Clive Cussler Obituary," *The Guardian*, February 27, 2020, theguardian.com/books/2020/feb/27/clive-cussler-obituary.
- 44. John Noble Wilford, "For Michael Crichton, Medicine Is for Writing," *New York Times*, June 15, 1970, <u>nytimes.com/1970/06/15/archives/</u> <u>for-michael-crichton-medicine-is-for-writing.html</u>.
- 45. Nicholas Wroe, "A Life in Writing: John Grisham," *The Guardian*, November 25, 2011, <u>theguardian.com/culture/2011/nov/25/john-grisham-life-in-writing</u>.
- 46. Carlson, "Clive Cussler Obituary."

- 47. Movie rights bid from the *Los Angeles Times*, July 17, 1993, latimes. com/archives/la-xpm-1993-07-17-mn-14067-story.html.
- 48. "Assault on Precinct 13," BAMPFA, <u>bampfa.org/event/assault-pre-</u> <u>cinct-13</u>.
- 49. "Behind the Scenes: Halloween," Wayback Machine Internet Archive, web.archive.org/web/20061220013740/http://halloweenmovies. com/filmarchive/h1bts.htm.
- 50. "Behind the Scenes: Halloween."
- 51. "Halloween," Box Office Mojo, IMDbPro, <u>boxofficemojo.com/re-lease/rl1342342657</u>, accessed December 2022.

#### CONCLUSION

- 1. John McPhee, *Draft No. 4: On the Writing Process* (New York: Farrar, Straus and Giroux, 2018), 35.
- 2. McPhee, *Draft No. 4*, 37.
- 3. Encounters with the Archdruid, McPhee's: McPhee, Draft No. 4, 25.
- 4. McPhee, Draft No. 4, 35–37.
- 5. McPhee, *Draft No. 4*, 21.
- 6. McPhee, Draft No. 4, 35–36.
- John McPhee, interview by Peter Hessler, "John McPhee, the Art of Nonfiction No. 3," *Paris Review*, Spring 2010, <u>theparisreview.org/in-</u> <u>terviews/5997/the-art-of-nonfiction-no-3-john-mcphee</u>.

# **Slow productivity**

## **Cal Newport**

### Translated by Hossein Haddadinia

and Somayye Haddadinia

#### Nashrenovin

© Copyright © 2024 by Calvin C. Newport

All rights reserved including the right of reproduction in whole or in part in any form. This edition published by arrangement with Portfolio, an imprint of Penguin Publishing Group, a division of Penguin Random House LLC